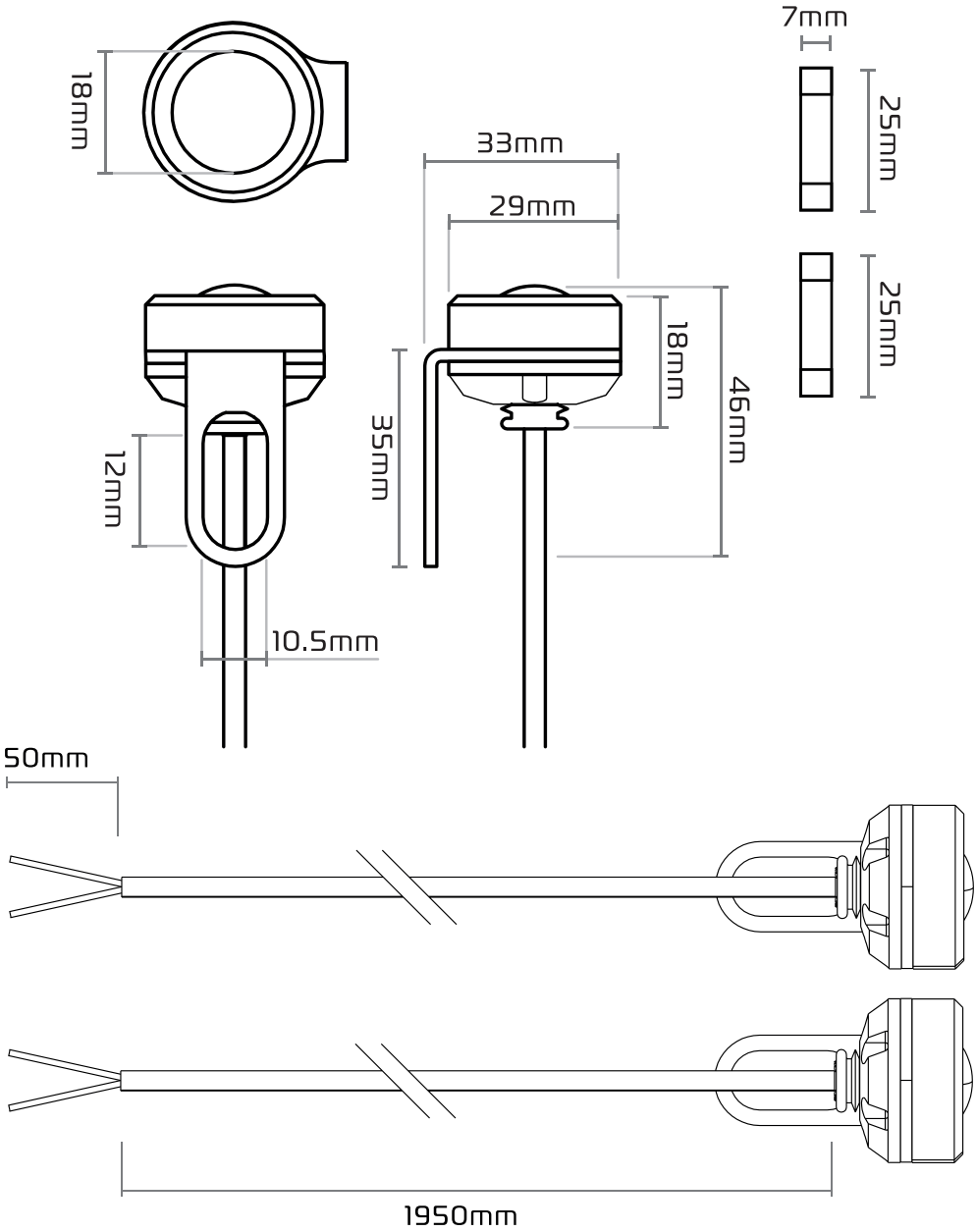
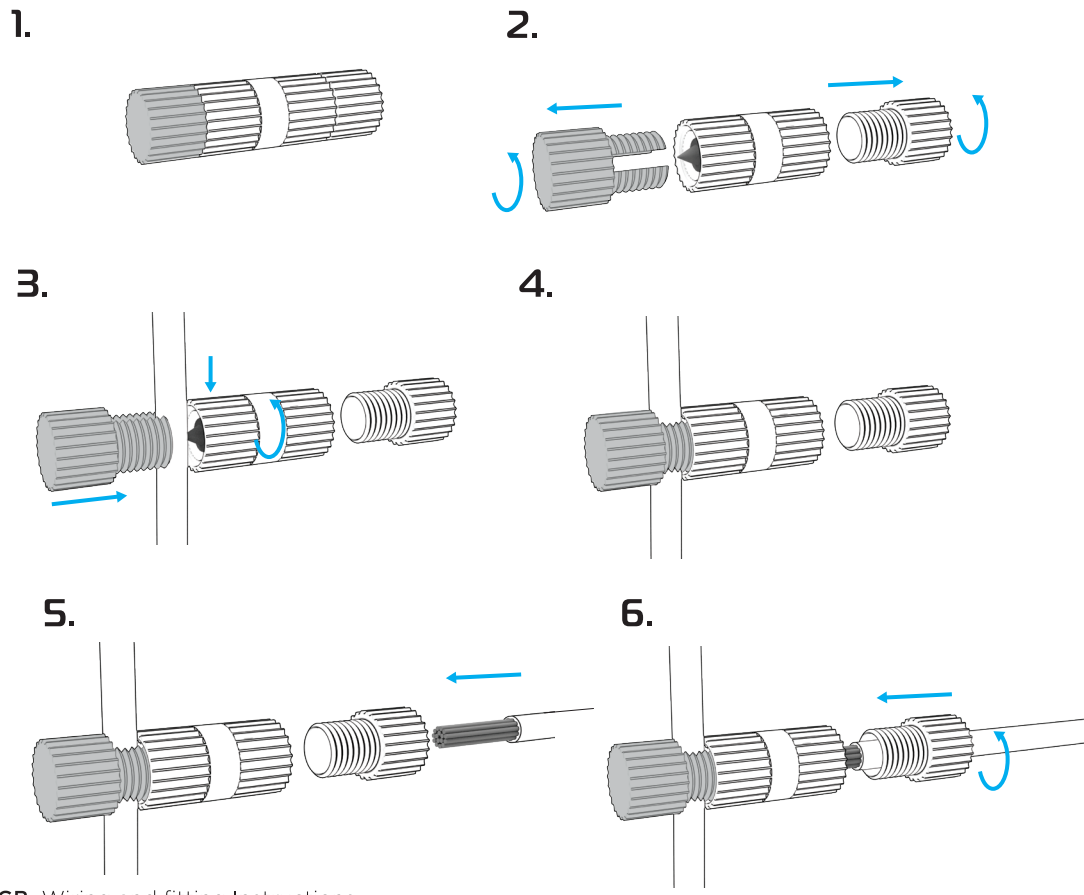
USER INFORMATION SHEET
RUN LIGHTS





GB Wiring and fitting Instructions
1. Connect ancillary lights red wire to suitable switched 12V Live wire using provided cable splicers.
2. Connect ancillary lights black wire to suitable negative wire or negative battery terminal.

FR Instructions de raccordement et d'installation pour feux de jour auxiliaires - EL381 et EL382
1. Connecter le fil rouge des feux auxiliaires au fil d'alimentation commutée 12 V approprié à l'aide de l'épisseur de câble fourni.
2. Connecter le fil noir des feux auxiliaires au fil négatif approprié ou à la borne négative de la batterie.

DE Anleitung zur Montage und Verkabelung der zusätzlichen Tagfahrlichter - EL381 und EL382
1. Schließen Sie den roten Draht der Tagfahrlichter an einem geeigneten Kabel an, das 12 V liefert, die über die Zündung geschaltet werden. Verwenden Sie die mitgelieferten Kabelverbinder.
2. Schließen Sie schwarzen Draht der Tagfahrlichter an einem geeigneten Kabel an, das mit Masse verbunden ist, oder alternativ direkt am negativen Batteriepol.

ES Instrucciones de cableado y montaje de los pilotos auxiliares - EL381 & EL382
1. Conecte el cable rojo de los pilotos auxiliares al cable de alimentación de 12 V adecuado utilizando los conectores de cable suministrados.
2. Conecte el cable negro de los pilotos auxiliares al cable negativo adecuado o al terminal negativo de la batería.

IT Istruzioni di cablaggio e di montaggio per luci di posizione supplementari EL381 e EL382
1. Collegare il filo rosso delle luci supplementari a un'alimentazione a 12V commutata utilizzando i connettori in dotazione.
2. Collegare Il filo nero delle luci supplementari a un idoneo filo negativo o al terminale negativo della batteria.

GR Οδηγίες καλωδίωσης και τοⓅοθέτησης για τα βοηθητικά φώτα Ⓟορείας – EL381 και EL382
1. Συνδέστε το κόκκινο καλώδιο των βοηθητικών φώτων σε κατάλληλο καλώδιο 12 V Ⓟου διαρρέται αⓅό ρεύQα Qε τη χρήση των καλωδιοκολλητών Ⓟου Ⓟαρέχονται.
2. Συνδέστε το Qαύρο καλώδιο των βοηθητικών φώτων σε κατάλληλο αρνητικό καλώδιο ή αρνητικό ακροδέκτη QⓅαταρίας.

NL Bedradings- en montage-instructies voor de extra verlichting – EL381 en EL382
1. Verbind de rode draad van de verlichting met behulp van de meegeleverde kabelsplitters met de juiste 12V-fasedraad.
2. Verbind de zwarte draad van de verlichting met de juiste negatieve draad of negatieve accu-eenheid.

SE Kabeldragnings- och monteringsinstruktioner för varselljus - EL381 & EL382
1. Anslut varselljusets röda kabel till lämplig strömbrytarstyrd 12 V-kabel med medföljande kabelskarv.
2. Anslut varselljusets svarta kabel till lämplig minuskabel eller den negativa batteripolen.

PT Instruções de instalação e cablagem para luzes auxiliares de circulação – EL381 e EL382
1. Ligue o fio vermelho das luzes auxiliares a um fio de 12 V com comutação para ativo através dos alicates para cabos fornecidos.
2. Ligue o fio preto das luzes auxiliares a um fio negativo ou a um terminal da bateria negativo adequado.

PL Instrukcje okablowania i montażu dodatkowych świateł jazdy — EL381 oraz EL382
1. Używając dostarczonych narzędzi do łączenia przewodów, podłącz czerwony przewód dodatkowych świateł do odpowiedniego przewodu 12 V pod napięciem.
2. Podłącz czarny przewód dodatkowych świateł do odpowiedniego przewodu ujemnego lub ujemnego zacisku akumulatora.

JP 走行用補助ライトの配線および取り付け手順 - EL381 および EL382
1.付属ケーブル スプライサーを用いて、補助ライトの赤色配線を適切なスイッチ付き 12V 活線に接続します。
2.補助ライトの黒色配線を適切なマイナス配線またはマイナス バッテリー端子に接続します。

FI Apuhuomiovalojen johdotus- ja asennusohjeet – EL381 ja EL382
1. Yhdistä apuhuomiovalojen punainen johto sopivaan jännitteiseen 12V johtoon käyttämällä mukana toimitettuja kaapeliliittimiä.
2. Yhdistä apuhuomiovalojen musta johto sopivaan negatiiviseen johtoon tai akun negatiiviseen napaan.

NO Kabling og monteringsinstruksjoner for ekstralys - EL381 og EL382
1. Koble ekstralysenes røde ledning til passende svitsjet 12 V strømførende ledning ved hjelp av medfølgende kabelskjøter.
2. Koble ekstralysenes svarte ledning til passende negativ ledning eller negativ batteripol.

DK Lednings- og monteringsvejledning til ekstra lygter – EL381 og EL382
1. Tilslut den røde ledning fra de ekstra lygter til en egnet tilkoblet 12V strømførende ledning ved hjælp af de medfølgende kabelfordelere.
2. Tilslut den sorte ledning til den relevante negative ledning eller den negative batteripol.

CZ Pokyny pro montáž a elektroinstalaci přídavných denních světlometů – EL381 a EL382
1. Připojte červený kabel přídavných světlometů k vhodnému spínanému 12V vodiči, který je pod napětím, pomocí kabelových spojek.
2. Připojte černý kabel přídavných světlometů k vhodnému zápornému kabelu nebo zápornému pólu baterie.

SK Návod na pripojenie a montáž prídavných svetiel na denné svietenie – EL381 a EL382
1. Pripojte červený vodič prídavného svetla k vhodnému napájanému 12 V vodiču pomocou pripojených káblových spojok.
2. Pripojte čierny vodič prídavného svetla k vhodnému zápornému vodiču alebo k zápornému pólu batérie.